

Porównanie tłumaczeń Liczb 13:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dla plemienia Efraima Hoszea,* syn Nuna. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Z plemienia Efraima — Hoszea, syn Nuna.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Z pokolenia Efraima — Ozeasz, syn Nuna.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Z pokolenia Isaschar Igal, syn Józefów .
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Z pokolenia Issachar - Igal, syna Jozefa.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	z pokolenia Efraima Ozeasz, syn Nuna;
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Z plemienia Efraima Hoszea, syn Nuna;
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	z plemienia Efraima Ozeasz, syn Nuna;
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	z plemienia Efraima - Ozeasz, syn Nuna;
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Z pokolenia Efraima - Hoszea, syn Nuna.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Z plemienia Efrajima Hoszea, syn Nuna.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	З племени Ефраїма Авси син Навина.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Z pokolenia Efraima – Hozeasz, syn Nuna.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	z plemienia Efraima Hoszea, syn Nuna;

¹⁾ Hoszea, הוֹשֵׁעַ (hoszea'), czyli: on zbawia; Jozue, יְהוֹשֻׁעַ (jehoszua), czyli: JHWH jest zbawieniem.